

DIN EN 12013:2018-03 (E)

Plastics and rubber machines - Internal mixers - Safety requirements

| Contents | | Page |
|-------------------------|--|-------------|
| European foreword | | 4 |
| Introduction | | 5 |
| 1 | Scope | 6 |
| 2 | Normative references | 6 |
| 3 | Terms and definitions | 8 |
| 4 | Safety requirements and/or protective/risk reduction measures | 11 |
| 4.1 | General | 11 |
| 4.2 | Start, stop and restart functions | 11 |
| 4.2.1 | Start function | 11 |
| 4.2.2 | Stop function | 11 |
| 4.2.3 | Restart function | 11 |
| 4.3 | Safety related parts of the control system | 11 |
| 4.4 | Emergency stop | 12 |
| 4.5 | Emergency stop devices | 12 |
| 4.6 | Mechanical hazards | 12 |
| 4.6.1 | General | 12 |
| 4.6.2 | Safeguarding and risk reduction measures | 12 |
| 4.6.3 | Guidance for interpreting subclauses 4.6.4 to 4.6.7 | 13 |
| 4.6.4 | Safety requirements and/or protective/risk reduction measures preventing mechanical hazards in the feeding area | 14 |
| 4.6.5 | Safety requirements and/or protective / risk reduction measures preventing mechanical hazards in the transition chute area of the tandem mixer | 28 |
| 4.6.6 | Safety requirements and/or protective / risk reduction measures preventing mechanical hazards in the discharge area | 31 |
| 4.6.7 | Safety requirements and/or protective /risk reduction measures preventing mechanical hazards for movement of the rotor drive elements | 33 |
| 4.7 | Hazards due to the hose assemblies of the hydraulic/pneumatic/heating and cooling systems | 35 |
| 4.8 | Additional hazards during major cleaning operation, maintenance and repair | 35 |
| 4.8.1 | Conditions for major cleaning operation, maintenance and repair at internal mixers and laboratory internal mixers | 35 |
| 4.8.2 | Additional conditions for major cleaning operations, maintenance and repair at laboratory internal mixers | 36 |
| 4.9 | Hazards due to electrical energy | 36 |
| 4.9.1 | General | 36 |
| 4.9.2 | Protection against direct contact | 36 |
| 4.9.3 | Protection against indirect contact | 36 |
| 4.9.4 | Protection against ingress of solids and liquids | 36 |
| 4.9.5 | Electric shock or fire due to electrostatic discharge | 36 |
| 4.10 | Thermal hazards | 36 |
| 4.11 | Hazards generated by noise | 37 |
| 4.12 | Hazards resulting from substances hazardous to health | 37 |
| 4.13 | Fire hazards | 38 |
| 4.14 | Slip, trip and fall hazards | 38 |
| 4.14.1 | Slippage due to leakage from dust seals | 38 |

| | | |
|--------------|---|----|
| 4.14.2 | Slipping, tripping and falling from permanent means of access | 38 |
| 4.15 | Ergonomics | 38 |
| 5 | Verification of the safety requirements and/or protective/risk reduction measures | 38 |
| 6 | Information for use | 45 |
| 6.1 | General | 45 |
| 6.2 | Instruction handbook | 45 |
| 6.2.1 | General | 45 |
| 6.2.2 | Installation | 45 |
| 6.2.3 | Operation | 46 |
| 6.2.4 | Cleaning and maintenance | 46 |
| 6.2.5 | Noise | 47 |
| 6.2.6 | Information on fire hazard emergency procedure | 47 |
| 6.3 | Marking | 47 |
| 6.4 | Warning signals and warning signs | 47 |
| Annex A | (informative) List of significant hazards | 48 |
| A.1 | General | 48 |
| A.2 | Design versions of internal mixers and their working levels | 48 |
| A.3 | Hazards, hazardous situations and events | 49 |
| Annex B | (normative) Noise test code for laboratory internal mixers | 62 |
| B.1 | Introduction | 62 |
| B.2 | Determination of the A-weighted emission sound pressure level at the workstation | 62 |
| B.2.1 | Basic standards and measurement procedure | 62 |
| B.2.2 | Measurement uncertainty | 63 |
| B.3 | Determination of the A-weighted sound power level | 63 |
| B.3.1 | Basic standards and measurement procedure | 63 |
| B.3.2 | Measurement uncertainty | 64 |
| B.4 | Mounting and operating conditions | 64 |
| B.5 | Information to be recorded and reported | 65 |
| B.5.1 | General | 65 |
| B.5.2 | General data | 65 |
| B.5.3 | Mounting and operating conditions | 65 |
| B.5.4 | Standards | 65 |
| B.5.5 | Noise data | 65 |
| B.6 | Declaration and verification of noise emission values | 65 |
| Annex C | (informative) Examples of possible technical measures to prevent fire hazards due to exothermically reacting compounds | 68 |
| Annex ZA | (informative) Relationship between this European Standard and the essential requirements of EU Directive 2006/42/EC aimed to be covered | 69 |
| Bibliography | | 70 |